

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:
Brăsiova, piața mare Nr. 22. — „Gazetă“ este
Mercurea. Vinerea si Duminica.
Prețul abonamentului:
• anu 10 fl., pe săptămuni 5 fl., pe trei luni
2 fl. 50 cr. Tierei externe pe săptămuni 14 fl. pe
anu 28 franci.

Se prenumera:
postele c. si r. si pe la dd. corespondenți.
Anunțurile:
ună serie garmondu 6 cr. si timbru de 30 cr.
v. a. pentru fiacare publicare. — Scrisori ne-
francate nu se primeșc. — Manuscrise nu se
retramă.

Anul XLV.

Nr. 147.

Vineri 17 | 29 Decembrie

1882

Nou abonament la „Gazetă Transilvaniei.“

Cu 1-a Ianuariu st. v. 1883 se incepe unu nou abonament, la care invitam pe onoratii abonați, amici si sprijinitori ai făiei noastre, rogandu-i că se binevoiescă a sălui reinoi de cu vreme, pentru că diarulu se li se păta espădă promptu si fara intrerupere.

Domnii abonanti noui sunt rugati a ne tramește adresele d-lor esacte, aratandu-ne si ultim'a postă.

DD. colectanti voru primi rabatul obisnuitu din pretiul ce nălu voru tramește.

Pretiul abonamentului este:

pentru Austro-Ungaria cu post'a: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe săptămuni 5 fl.; pe anu 10 fl.

pentru Romani'a si alte tieri esterne: pe trei luni 7 franci, pe săptămuni 14 franci, pe anu 28 franci.

Scrisorile sunt a se adresă la Redactiunea „Gazetei Transilvaniei“ in Brăsiova.

Brăsiova 17 Decembrie.

Amu dîsu in numerulu trecutu, că nu se face destulu pentru scările noastre si că mesurile, ce le ieau ordinariatele si consistoriile noastre spre aperarea loru, sunt insuficiente si impotente. Se ne esplicam. Nu ne indoim, că cei ce stau adi in capulu organisațiunii noastre scolare au cele mai bune intențiuni pentru înflorirea scărelor romane, dăr' dela vointia penea la fapta este unu mare pasu, care recere cu atâtua mai multa energie, cu cătu piedecile de invinsu sunt mai mari. Ei bine, déca este că se ne facem bilantul la sfârșitul anului, sinceru vorbindu, puçine fapte energice si folositore putem descoperi pe teremul instructiunii noastre nationale, negrije si indiferentismu vomu gasi inse cu carulu; colonele făiei noastre potu spune singure mai bine fiacarua, déca grămu adeverulu său nu.

Scim inainte cam ce respunsu ni se va dă din partea unora si altora, pe cari provindintia ia pusu in fruntea afacerilor noastre scolare. Ei voru scôte din dosarele loru o frumosă colectiune de circulare, ordinatiuni s. a., tiparite cu litere mari, si ne voru dice: Cetiti si vedeti, déca nu amu prescrisu totu ce pote fi mai bunu si folositoru pentru prosperarea scărelor noastre preotilor si dascalilor din töte tînurile si comunele. Acésta ne aduce aminte de unu medicu, professoru renomitu dintr'o capitala, care, fiindu consultatu de unu studentu, slabitu in urm'a multelor lipsuri, ce le indură, i-a ordonat se mănce regulat beafsteek si se bă vinrosiu de Bordeaux. Déca mediculu ar' fi invitatu odata la prandiu pe bietulu fiu alu museloru, i-ar' fi ajutatu mai multu, decât dandu-si dicee sfaturi de aceste folositore, pe cari ale urmă i era cu neputintia.

Capeteniele scărelor noastre inse nu se afla numai in situatiunea medicului, care prescrie ce crede a fi mai bunu si potrivit pentru patientulu seu, fara a se mai ingrijí de modulu cum isi va puté elu procură mijlocele de lecuire, ci datoriile loru sunt multu mai mari, si se potu asemenea numai cu datoriile unui parinte, caruia ii zace la anima bunastarea fizica si morala a copiilor sei. Unu bunu parinte inse nu se va multiumi numai de a dă sfaturi bune copilului seu, ci se va ingrijí că ele se fia si urmate si va face totu ce se cere pentru acésta, ocrotindu-lu si veghiandu neintreruptu asupra pasilor lui.

Cum se ingrijescu ordinariatele si consistoriile noastre pentru că prescrierile loru se fia esecuate cu santenia de cătra autoritatatile scolare inferiore? Ce mesuri ieau ele spre a imbunatatii situatiunea scărelor si aceste mesuri

sunt ore de ajunsu? Ce se face din partele pentru aperarea acestoru scările, candu töte duhurile necurate se punu in miscare spre a le submină? Lasamu se responda la aceste întrebări faptele, cum ni se prezinta in trist'a si inspaimantatora loro galata.

De căte ori Ungurii 'si-au pusu unu gandu reu asupra vr'unei scările romaneschi, ei au isbutit de ai aduce mari stricaciuni; faradelegile se comitu necurmatu, fara că se audim odata din partea capetenielor noastre bisericesci si scolare acelu veto puternicu, care se faca să se cutremure töta falang'a dusmanilor culturei noastre. Este metoda in pornirile contrarilor, ei pipaie antaiu si studieaza teremul. Romani ignorantii si slabii de angeru din nenorocire se găsescu inca destui, cu o portiune buna de promisiuni si cu puçina intriga lesne se produce cărtă si zizania intre ei si „patriotii“ nu numai odata au dovedit cătu de bine se sciu profită de ea. Si ce facu superiorii in asemenei casuri? Nu scim ce lucrăza ei pe nevediute, nu cunoștemu corespondinti' loro cu ministeriul de culte, dăr' rezultatul ilu vedem si — cu durere trebue se-o spunem — elu este in cele mai multe casuri negativu.

Ori si cătu ne-amu bate capulu spre a descoperi caus'a adeverata a acestei triste aparăriuni, la alta esplicare nu putem ajunge, decât că capeteniele noastre bisericesci si scolare nu desvălta destula energia fația de guvernulu ungurescu si de organele lui, căci la din contra cum ar' cutedă unu vice-solgal, irén, fia elu frate, nu cu vice-comitele, dăr' chiaru cu d-lu Trefort, de a si bate jocu de preotulu si de dascalulu romanu asia cum s'a intemplatu in comun'a Valendorf?

Candu e vorba de politic'a nationala ni se spune, că manile Archiereilor nostri sunt legate; se mai pote ore sustiné asia ceva si fația de caus'a scolară? Se nu fia iertatu ore Archiereilor nostri de a aperă intre marginile legei cu töta autoritatea loro vieti' scărelor noastre? „Pesti Napló“, ce e dreptu, declară töte scările romane de cuiburi de agitatori, noi nu scim inse că acestu diaru se fi devenit Monitorulu oficialu alu imperiului si cine ar' cutedă a presupune, că chiaru Monitoriu se fia. Elu ar' puté se faca pe vr'unulu din prelatii romani se uite de datoriele, ce le are cătra cultur'a neamului seu? Din contra, vediuramu dilele treceute cum duoi vrednici Archierei sciura se faca destulu datoriei loro de cetătanu, fara de a tiené contu de ceea ce place mai bine donchisotii loro dela Pest'a!

A sositu timpulu, că se intindemu mai tare cărd'a arcului, care e destinat a ne aperă vieati' nationala. Ne-amu saturat de atâtea matanii, căte se facu ministrilorunguresci de cătra capeteniele noastre bisericesci si scolare. Popořul in strîmtorea s'a astăpta ajutoriu energeticu si eficace dela mai marii sei.

Cronic'a evenimentelor politice.

„Berliner Tagblatt“ raportă despre o conversație, ce a avut o unu diaristu italianu cu d. de Giers la Neapole. Ministrul rusu dise, că n'a avutu nici o missiune politica pe langa Vaticanu si la Berlinu. Cu privire la cestiunea egipțeană, dise că Anglia trebue se si tienă acumu promisiunea, ce a facut o, pentru regularea ei. Vorbindu de cestiunea Orientului, d. Giers a dîsu, că resbelul russo-turcescu n'a datu töte resultatele asteptate. Congresulu dela Berlin a decisu multe măsuri de jumatațe, cari n'au satisfacutu pe nimeni. Unu punctu negru pe orizontul politicu este Hertegovina. „Austria“, dise Giers,

„trebue se procedă in ocupatiunea să a cu multu tactu si prudintia. Cestiunea Hertegovinei este cu atâtua mai dificila, cu cătu ea este legată de aceea a Muntenegrului. Legaturile strinse, cari unescu acestu popor micu si bravu cu Russi'a, sunt traditionale. Hartiuelile in Hertegovin'a nu mai incéta si déca acésta stare de lucruri nu se va curmă, potu să se nasca inca grave complicatiuni.“

Se crede, că visită ce a facut o Giers Papei a restabilitu bunele relațiuni intre Russia si Vatica. Resultatul intelegerii se fia: Restabilirea ambasadei russe la Vaticanu, amnestiarea episcopilor poloni, numirea episcopilor in intelegerere cu Papă. Seminarele sunt supuse episcopilor, statul are supraveghierea. Curi'a va obliga pe preoti de a vorbi russesc acolo unde limb'a russa este limb'a poporului; in celelalte tînuturi li se lasa deplina libertate in privint'a limbii s. a. — Intelegererea Russiei cu Vaticanulu e de mare importanța politică; ea constata inainte de töte, că guvernul rusesc a se asigură de simpatiile catolicilor poloni si ne arata, că Vaticanulu a fostu mai prevenitoriu fația de Russi'a, decât fația de Germania.

Cetim in „Romanulu“: Eri séra, Luni 13/25 Decembrie, M. S. Regele, intr'o cuvenita re la clubul militar ce a tînuitu mai bine de o ora si la care erau fația toti oficiarii garnizoanei, a facut critică celor din urma manevre de tómna ale armatei noastre. Cu o inaltă competită si en un tactu deseverit, augustulu nostru Suveranu judecă fiacare momentu alu acestor manevre, facându bagarile sale de séma si arendandu comandanților partea buna si partea rea a esecutarii precum si ce ar' fi trebuitu ei se faca in cutare séu cutare impregiurare. Vorbindu despre insemnat'a cestiune a disciplinei fucilor, Regele dise: „Nu trebuie cheltuiala zadarnica de cartusie, căci o trupa care sfersiesce de grada cartusiale este o trupa, fara putere.“ A vorbitu asemenea despre insemnatatea disciplinei marsurilor. M. S. adause, că, in privint'a ore-căroru neregularitati ce s'au intemplatu in marsiu, s'ar' puté aduce ca indreptare timpulu celu reu, dăr' Regele s'a grabit a spune prin cuvinte, ce au miscat adêncu pe cei ce se aflau fația: O armata, care a sciutu se înfrunte grozaviele timpului in resbelul din Bulgaria si care a mersu in contra vrasmisiului la Grivita c' o vitejie, ce sămanu isi pote gasi, dăr' a fi intrecuta nu se poate, o asemenea armata, dise regesculu conferentiaru, nu căteva dile de plăie o voru speriată. Acésta intrunire fă unu evenimentu, ce lasă o adêncu intiparire asupra corpului oficiarescu. Fiacare oficiaru a dobândit odata mai multu puternică convinsare, că Regele Romaniei este unu generalu de frunte si că avemu dreptulu se asteptam cursulu neprevăditelor impregiurari c' o nemarginata incredere. Regele Carol I sfârși cuventarea s'a astfelu:

„Se ne aretam vrednici de jertfele ce le-a facut tiér'a pentru armata si se dovedim tuturor, că razimulu si tari' noastră e in noi, insine si numai in noi. Asia se ne ajute, Dumnedieu!“

Se anunta, că in lun'a lui Februarie viitoru va veni in Romani'a printiul regal, mos tenitorul Coronei Romaniei.

Cestiunea admisiunei Romaniei la conferința europenă, convocata de către guvernul britanic la Londra, este foarte delicata, dice „Fremdenblatt“. Déca Romani'a, careia tractatul dela Berlinu i-a acordat o reprezentare in comisia europenă, nu va fi invitata de a participa la lucrările conferinței,

ea va puté decliná competinti'a ei si va puté refusá de a se supune decisiuniloru ei; de alta parte — adauge fóia óficioasa vienesa — ne tememu, că nu cumva representantulu regatului romanu se sulevezе dificultati in conferentia si se le provóce print'r'unu votu negativu. Delegatulu romanu in comissiunea dunaréna a fost facutu singuru nesce objectiuni grave contra proiectului Barrère, care a intrunitu majoritatea comissiunei si care va serví de baza a deliberarilorу conferentie. Ni se spune, că guvernul din Bucuresci a facutu in timpulu din urma cátova concessiuni cabinetului din Vien'a, dér' persista a se opune admissiunei Austriei in comissiunea mixta, sustindu, că acésta putea nu e riveran'a Dunarei intre Galiti si Portile-de-Feru.

In siedinti'a de Marti a camerei romane ministrulu-presiedinte Bratianu fiindu intrebatu, că ce positiune va luá guvernul romanu facia de conferentia din Londra a respunsu, că marile puteri au pusu in perspectiva admissiunea Romaniei la conferentia.

Diarulu „Nemzet“ afla că cei din Vien'a nu facu nici o dificultate admissiunei Romaniei la conferentia ambasadorilor din Londra. Verisimulu, că Romani'a va fi representata la acea conferentia print'r'unu tramsu estrordinaru.

Le „Moniteur universal“ din Paris, resumandu intr unu articulu situatiunea in a face rea Dunarena, cum se presenta in ajunulu conferentiei, ce se va tiené la Londra, dice intre altele :

Romani'a nu se va opune nici de cum la prelungirea puteriloru, comissiunei europene Dunarene, ea are totu interesul, că sè se adopte, caci spera in sprijinulu Russiei si alu Angliei. Russi'a a fostu fara indoiala pururea favorabila Romaniei, si politic'a austriaca pare a-si fi pusu in minte de-a precipitá noulu regatu in braciele Russiei; o diplomația singulara acésta, dér' nu e mai puçinu adeveratu, că acest'a va fi rezultatulu inevitabilu alu intrigiloru séu alu pretentiuniloru sale actuale. Se va gasi pote unu midjocu de-a ajunge la conciliatiune, acest'a va fi; că conferinti'a sè se ocupe de cestiuenea comissiunii europene si se amane esaminarea dificultatiloru, ce privescu comissiunea mixta. Austri'a nu va consemnti cu tóte acestea la o asemenea procedura, decàtu cu conditiunea prealabila, că supremati'a s'a fluviala se fia asigurata pe intregulu percursu alu Dunarii. Romani'a se va opune cu tóte midilócele ce-i stau in putintia. Ea admite prelungirea comisiei mixte si inlocuirea ei prin o delegatiune a comissiunii europene, caci se voru numí capitanii de portu, inspectori fluviali, inspectori de cabotaj, si fiind-că comissiunea européana nu resida decàtu in virtutea principiului libertati de navigatiune pe Dunare, delegatiu ei nu s'ar' puté inspirá decàtu de aceleasi principii. Cestiuenea e forte grava, forte seriosa, ea intereséza in celu mai mare gradu comerçiulu maritim si fluvialu alu Europei; Anglia si Franci'a nu voru puté remané nepasatore la solutiunea unei dificultati, care, in acestu timpu de mari salturi politice, pote se atinga de adi pénă mane relatiunile loru de afaceri cu Europ'a orientala. Pe de alta parte mai suntu si alte consideratii de menajatu, caci Russi'a, care e asemenea putere riverana prin Basarabi'a Moldovei, nu va lasá nici pe Austri'a, nici pe Anglia se domine, déca va puté. Fația cu Austri'a se cere asemenea mare precautiune, caci dela tractatulu de Paris incóce, Austri'a n'a incetatu de-a lucrá in contra oricarei atingeri aduse la ceea ce ea considerá, că unu dreptu alu ei; si mai e in fine Romani'a, care se tîne de spiritulu si liter'a tractatelor precedente si care refusa a se supune legii unei puteri, in care nu se increde. Conferentia va permite in ori ce casu Romaniei de-a se esplicá si de-a constringe Europ'a se ia in consideratiune reclamatiunile, pe cari ea le 'ntemeiéza pe declararile esplicite, ce le-au facutu plenipotentiarii in conferentia dela Paris si anume lord Cowley si d. Walewski, declarari pe care lord Beaconsfield, principele Bismarck, principele Gorciacoff le-au repetatu solemn in congressulu dela Berlinu. Se afirma, că lord Granville e animatu de sentimentele cele mai conciliante si mai echitabile.“

La intrunirea ce s'a tînute Dumineca in sal'a Senatului, scrie „Resb.“ d. V. Boerescu a arestatu din nou credinti'a s'a, că nu este

acum momentulu oportunu de a procede la modificarea constitutiei, in fața complicatiunilor din afara si a sgomoteloru de resboiu ce circula necontentu. — D-nii Bibescu si Voinovu au exprimatu aceeasi parere. Prinindu-se la votu cestiuenea oportunitatii revisuirei, majoritatea membrilor presenti s'a pronuntiatu contra. Cu tóte astea se dice, că majoritatea Camerei deputatilor este pentru revisuirea imediata a constitutiei, astfelu, că esista o deosebita mare de vederi asupra acestui punctu intre cele duoe corpuri legiuitoré. De aceea, s'a gasit u caale a se tîne o intrunire noua, la care se fia invitati a luá parte membrii tuturor grupurilor din Camera si Senatu.

Că o noua dovédă despre abilitatea Romanilor in administrarea unei tieri cu multe elemente eterogene servește faptulu, că lega a recrutarrei i'sa aplicatu cu cea mai mare liniste in tóte comunele din Dobrogea, fara deosebire de nationalitate. Numai in orasul Macinu din județiulu Tulcea s'au ivit u improprietă.

Din Egipetu se anuntia, că Arabi-pasii si complicii sei au fostu adusi in costumu civila casarm'a Kasreuil, unde au ascultatu in presinti'a a 800 de soldati egipeni, citirea decretului Khedivialu, care pronuntia degradarea loru din demnitatea de pasia si din rangulu loru in armata. Ei au fostu toti imbarcati in nòptea din 25 l. c. pentru insul'a Ceylon.

Cugetari asupra discussiunei budgetare din diet'a ungurésca.

(Fine.)

Déca aceste suntu luerurile acele monumentale, cari dupa parerea ministrului si a dietei voru remané pentru vechi semne ale activitatii si ale geniu lui d-lui ministru, atunci si noi suntemu de opiniuinea opositiunei si in specie a celuilaltu renegatu Hermann Otto, că in urm'a acestui ministru nu va remané nimicu folositoriu patriei. Introducerea unei limbe straine in scólele poporale, adeca silirea copiiloru, cari nu sciu inca nici legile limbei loru materne, se invetie din carte o limba straina, este unu lueru, care nu se poate aproba si nu se va aproba in veci de lumea pedagogica. Ba nici că se poate justificá. Ear' ce se tiene de folosulu acestei mesuri, dens'a poate se contribue la desconsiderarea si mai mare decàtu in presinti a limbelor poporelor cu ocaziunea denumirei oficialilor si astufeliu se inlesnésca inca si mai tare indesarea oficielor cu patrioti maghiari peritori de fome, dér' unu efectu practicu nu se poate astepta dela dens'a nici macaru incautu privesce usiurarea maghiarisarei. Cu acest'a mesura nu si-a pusu déra d-lu ministru monumentu neperitoriu. Dér' cum stamu eu sborulu ce se pretinde, că l'a datu culturei nationale unguresci?

Cultur'a nationala ungurésca in sensulu adeveratu alu evenimentui inainte de tóte nici nu esista, deoarece, mai multu decàtu toti, ungurii traiescu din ceea ce produce geniul marelor popore in adeveru culte: alu Francesiloru, Anglesiloru si Germaniloru. Aceea ce numescu déra Ungarii cultura speciala ungurésca, din punctu de vedere mai inaltu considerandu lucrul, nu este alt'a decàtu simpla imitatiune, ale careia scaderi le potu aprecia dupa tota estensiunea loru aceia, cari suntu in fericit'a stare de a cunoscse si a folosi isvorile originale. De aici vine, că asié numita cultura specifica ungurésca n'are influintia nici catu e negru sub unghia asupra poporelor mici nemaghiare si ca d'intre aceste nici unul nu merge dupa cultura la Budapest'a, ci la Parisu, in Germani'a si Anglia, adeca acolo, unde se dueu si Ungurii. Cine ar' si fi asié de nebunu că se preferă nesce copie masgalite tablourilor originale ale maiestrilor renumiti?

Din punctu de vedere mai angustu, adeca din celu specificu ungurescu, sub cultura nationala ungurésca se intielege proselitismulu celu mai nerușinatu, ce au fostu in stare alu inventa candumu omeni fara semtiu de ecuitate si dreptate, dér' cu aplecare atâtua mai mare spre tirania. Sborulu acestei culture specifici unguresci s'a inaintat, precum ne spuse d-lu ministru in diet'a tieriei, prin redicarea de 443 scóle comunale si 23 scóle de statu din banii statului pe séma Unguriloru séu printranturi, unde Ungurii suntu rari, că acestia sè nu se desmaghiariseze si nemaghiarii sè se maghiariseze; prin ajutorarea societatilor de maghiarisare cu banii statului (reuniunei din Bud'a i'sau datu 400 fl.); prin redicarea la oficie inseminate a tuturor renegatilor si zelosiloru pentru maghiarisare; prin sprijinirea tuturor intreprinderilor de desnationalisare; Ministrul mai promise, că in viitor se voru redicá o multime de scoli unguresci pe la confiniele tierii séu cum dice elu la „punctele pericitate.“

Societatile de maghiarisare la noi suntu „in floribus“. Ele crescă că buretii si membrii loru au nerușinarea a serie cátora comitate puru nemaghiare provocatiuni, că sè faca asemenea loru. Intra adeveru starea poporului nemaghiare din Ungaria astazi are mare asemeneare cu a unei bróscë mari, pe care a prinsu-o unu siérpe micu. De lasatu nu o lasa din gura, de a o inghitii nu e in stare; ve poteti inchipi torturile bietului animalu. De i' s'ar' redicá canduva monumentu ministrului Trefort, cu figur'a acestor animali, ce exprima o sfortire déma de compatimitu, s'ar' poté mai bine caracterisá activitatea lui si eternisá directiunea culturala inaugurata de elu.

D-lu Trefort ne spuse in dieta, că numărul scóleloru comunale se urca dejá la 443, din cari in se 30 sunt facutu éra confessionale. si alii celor de statu la 23. Aci trebuie sè ne oprim nitielu, căci lucrul e mai ponderosu, decàtu cum ni se pare la prim'a vedere. Scólele comunale dupa lege ar' fi sè fia scoli de acele, care isi lépeda caracterulu loru confessionalu, sè sustinu prin toti locuitorii comunei din cele 5% ale darii loru directe contribuindu statul catu nu ajunge din aceste 5%, cu limb'a de propunere a majoritatii, dér' portându-se grije si de minoritatii prin alegarea de invetitoriu, cari cunoscu limblele usitate in comuna. Asta e pe chartia, in realitate in se stă lucrul asié, că scóle comunale se facu numai in orasie si comune unguresci, căci inspectorii scolasticii ar' considera de sacrilegiu ajutorarea din partea statului a unei scóle cu limb'a de propunere nemaghiara. De s'au si facutu cátova nemaghiare pe tempulu lui Eötvös, inspectorii le-au săcanat pan'atunie, pénă ce li s'au denegat ajutoriale din partea statului si scólele comunale éra s'au facutu confessionale. De aceste suntu cele 30 amintite de ministrul numai asié „per tangentem“. Cele 23 de statu suntu dedicate pentru cát 5 - 6 familii unguresci cu 67 mii florini si provedeute cu dascali plătiți catu cu 300 - 400 - 500 fl. in locuri de acele, unde se crede pericitata nația ungurésca. Se nu cugete in se cineva, că scólele comunale n'au caracteru confessionalu; căci acele suntu in comune reformate togmai asié de reformate, cum au fostu mai nainte, in comune catholice asemenea. Acésta depinde dela confischiunea inspectorului scolasticu si dela spiritulu comunei, in care esista scol'a. Lucrul de capetenia este, că sè fia unguresci, că banii statului sè nu se pradeze pe cultur'a nevredniciloru. Si acestu scopu s'a spusu perfectu cu eludarea legei si cu fictiunea scóleloru comunale si de statu. De lasi pe inspectorele se faca ce vré in scol'a comunala sé de statu, si elu trebue se voiésca totu-deauna maghiarisarea cu totu pretiulu, atunci vei ave scóla comunala séu de statu, altcum nu. Eaca cum se joca la noi ómenii cu cuvintele cele frumosé din legea de naționalitate, cu cari Ungurii facu atata parada prin Europ'a.

Merita inca deplin'a nostra atentiuone o enuntatiune a d-lui Trefort, facuta la observarea unor deputati, că nu li ar' placé, că confischiunile sè se puna in caus'a instructiunei poporale „extra dominium“. La acésta respunse d-lu ministru, că nu e bine a face observatiuni de aceste, căci confischiunile si altufeliu privescu instructiunea poporala de afacerea loru, pre candum ea ar' fi afacere a statului. Acésta enuntatiune a d-lui ministru mirósa tare a spartaismu. Nu cumva vré d-lu ministru sè ne ieau copiii inca dela titi'a mamei loru, că sè ni-i erésea de Maghiari ieniceri. Nu ne invrednicește d-lu ministru a engetá si la noi nevrednicii parinti ai copiilor nostri si la drepturile nóstre facia cu pruncii nascuti si crescuti de noi?

In totu decursulu desbaterei budgetului cultelor si instructiunei publice n'a fostu nici pomana de vre-o positiune pentru cultur'a nemaghiariloru. Amu cugetatu, că astufeliu nu va fi nici amintire de noi. Me-amu inselatu. Preeatu suntu domnii acestia de muti, candum e vorba de a dà ceva si nemaghiariloru, pre atatú suntu de guralivi si voinici, candum e vorba de a-i acusa. Ugron et consorts acusara gimnasiulu romanescu din Naseudu, că acolo se propune romanesce (pe banii Romaniloru, căci statul nu dà nici unu cruce) si sè crescu daco-romani; ba unul facu si observatiunea triviala dér' pentru aceea nu mai puçinu furiósa, că Naseudeni, de-si le e deputatu Tanárky, nu sciu unguresce. Trebuie se-i mulconésca d-lu Tisza, care patiesce cu voinicii sei intaritati de elu insusi cát-odata asié, că jidanolu, care suindu-se pe calu, si calulu luand'o la fuga respunse unui omu, care luu intrebă, că unde merge: „da sciu eu, intréba-mi calulu.“

Cei ce au alesu pe Tanárky potu se invetie acum din pretensiunea lui Ugron ce insemnă demnitatea naționala. Atat'a vorba a fostu despre Romani la desbaterea budgetului, cátă s'a facutu despre gimnasiulu din Naseudu. Nu-i mirare, domnii unguri, candum e vorba de a impartii banii statului, nu-si aducu aminte, că suntem si noi pe lume, si că cea mai mare parte din acele sume, cari le impartiescu d-nealoru cu conscientia linistita, si cu voia suverana pentru scopuri specifice unguresci, suntu pretiulu sudorei nemaghiariloru. Dér' ce sè faci, asié aduce cu sine dreptatea, egalitatea si fratiatatea ungurésca.

Dér' déea nu vorbescu parintii patriei despre noi la votarea budgetului, cu atât mai multu vorbescu foile unguresci. Aceste punu în miscare o conieadă în contră năstră si tōte nedreptatile, cătă ni se facu chiaru si prin calcarea legei, nu numai prin desconsiderarea ecuitatii si dreptatii, le prémarescu de fapte patriotice. Urmarea atacurilor continue si in cele mai multe casuri neegalabile suntu apoi persecutiunea si neindreptatirile din tōte partile, chiaru si in luerurile cele mai evante si drepte, d. e. Obligatiunile imprumutului de statu posesorii, capetandu-le ad personam si la mana le-au papatu de multu; ale comunelor suntu de față, dér' administratiunea le dechiară de avere comunala, din a carei venitul se acoperă spesele comunei si asié si cele ce ar' cadă in cār'a posesorilor. Asemene se intempla cu venitulu crasmaritului de trei luni. Domnii bagă competitia de regale in busunari si facu eu ea ce vréu; er' venitulu celor trei luni se intrebuintează eu sil'a pentru acoperirea speselor comunale, la care trebuie se contribuăsca după posessiune si posesorii.

Lucruri stau in pracea cum a esplicat jidancu prostimei unguresci cuventulu latinu „comunis“. A mi az enyém, az enyém; a mi a kendé, az is az enyém.“ (Ce-i alu meu, e alu meu; ce-i alu d-tale, inca e alu meu).

Aceste sunt cugetarile mele la pertractarea budjetului tieriei. Cetesce-le Romane; dī cā nu e asié si striga osa n'a erei constitutiunale unguresci — déea poti.

Ciangaii din Moldova si Romanii din Ardélu.

In numerulu seu de Sambata „Romana și Libera“ vorbesce despre „noulu curentu de patriotismu donchisioticu, ce se manifesta chiaru si prin sferele oficiale unguresci, adeca maghiarisarea Ciangailor din Moldova;“ dice, că deputatulu Lazar, ministrulu Szapáry si oficiosulu „Pester Lloyd“ s'au ocupat pe rēndu de acēsta cestiune, si celu din urma merge pēna se vorbescă de rēimpatriarea Ciangailor din Bucovina si Moldova, acoperindu cu insulte guvernulu Romaniei, care ambla se romaniseze acesti locutori, fara a se gandi, că acēst'a ar' puté atrage repressalii din partea Maghailor asupra nōstra, a Romanilor de dincōce, apoi continua asié:

„Nu ne-amu fi nelinistitici de asta data de visionarii dela „Pester-Lloyd“. Cu aiurarile si gentiletele d-lor suntemu obiceinuiti ca unu caletoru ostenit u perele stricate cei cadu din pomulu sub care s'a opritu sè se odihnesca. Pere stricate si nimicu mai multu. Ceea ce nu ne pare cu totulu politicu si finu este interpellarea din camer'a de Pest'a si respunsulu ministrului Szapary. — Au ore vecinii nostri credu că la noi nu se occupa nimeni de ceea ce se petrece prin nobilele parlamente hunice? Se insiela. Déea ministrulu Szapary scie si recunoscă a lata pentru maghiarisarea Ciangailor din Moldova, i multinimiu de lectie si ne vomu incercă s'o urmamu si noi cu Romanii de peste munti, cari, intre noi si „Pester-Lloyd“ se remaie, nu prea au atâtă nevoie de romanisare, căci sunt Romani, mai Romani de catu sunt Unguri, cei dela oficiosulu suns pomenit.

Ciangaii din Moldova, după legile fundamentale ale tierii nōstre suntu Romani. Fia ei emigrati dinmuntii se ciuescă ai Transilvaniei, fia goniti din alta parte, puçinu ne importă; — prin faptulu că au venitul se caute adăpostu la noi, se vede că au avutu trebuinta de pamantul si drepturile Romanilor si au venitul se le ceară. — Noi nu suntemu unu statu petecit, compusu din atâtă mici statulete, cari tōte se aspire a avé o limbă, o religiune, nisice institutii aparte. Expressi'a geografica a Romaniei implica expressi'a sa etnica. Dela Cerna pēna la Prutu si din Carpati pēna la mare, totu ce se găsesce locindu acestu pamant este si trebuie se fia Romanu. Numai aceia, cărora noi nu voim se le damu dreptulu nostru, remanu afara din cadrulu nationalitatii nōstre.

Si ore puté-voru Ungurii se ne aplice teori'a invaziunilor, dreptulu ocupantului? Nu, fiind-că după cătu e cunoscutu in istoria, continentulu nostru a fostu crutat de nəvalirea Ciangailor. Aceastia, o mana de ómeni, nemultumiti se vede de guvernulu si mersulu trebiloru, si-au parasit uier'a si au venitul la noi. Prin chiaru acestu faptu, ei au renuntatul a mai fi Unguri séu Secui si au cautat cetatiene romana, spre a se bucură de drepturile ce le acorda legile nōstre. Odata inse veniti si incorporati tierii romanesce, nimeni nu mai are dreptulu asupra loru. Ei sunt si voru ramane Romani.

Dér' acum, față cealalta a chestiunei. Ungurii ne au menitua se ne asuprăsca fratii de peste Carpati, in casu candu n'am uoi se le lasam actiune libera cu Ciangaii.

Cine ore indrasnesece se asemene pe Romanii Transilvaniei, populatiunea autochtona, mosnenii, bastin'tierii, cu Ciangaii? Unde s'a mai audită, că unu popor de 3 milioane de suflete, care a vorbitu si a semtătu totdeauna romanesce, cari au tîntru pieptu la atătea navaliri si horde venetice, care a crescutu pe pamantul Carpatilor odata cu celu d'antaiu stejaru, care nu s'a pierdutu nici odata consciintia s'a nationala, — se fia asemanatul si pusu in paralela cu cete-va mii de suflete unguresci, cari si-au parasit uore candu uier'a de ocupatiune, spre a merge să se asiedie in alta tiéra.

Da ia se intrebamu puçinu Istor'a in privint'a Romanilor si a Ungurilor de peste munti, că se intele-gem bine cari le suntu dreptatile.

De amu merge inderetu chiaru pēna la invasiunea Hunilor sub Attil'a, care isi intemeiează antaiulu imperiu hunicu la anulu 450, Ungurii — dice „R. L.“ — suntu totusi cu multu mai noui, decătu coloniele romane in Daci'a si pororul, pe care astadi ilu asuprescu este adeveratulu si singurulu stapanu alu Transilvaniei. Chiaru după istoriografulu unguru, Daniel Irányi, se confirma că pe la finea seculului alu IX, candu au venitul Ungurii de astadi Romanii erau si au continuat a fi stapani in cas'a loru „Vechii locutori ai Panoniei si ai Daciei Slavii, Romanii, Alemani, — isi pastrara limb'a, religiunea si moravurile loru: siefi, acestor populatiuni fura admisi a impartit „drepturile si privilegiurile invingitorilor.“

Rom. Lib. arata apoi pe rēndu, cum pe timpulu St. Stefanu sub federatiunea ungurésca la anulu 1000 poporul eră impartit in trei clase: clerulu, baronii si nobilii si cum Romanii, cari erau crestini cu multu inaintea Ungurilor, intrara si ei in acēsta nobletia cu drepturi egale celorlalți; mai departe cum după introducerea feudalismului prin Carolu d'Anjou, Romanii isi pastrara drepturi egale in cele 3 ordine si cum mai tardiu sub dinasti'a Angevinilor, Romanii se afirma si cātiva ajungu chiaru la tronu, precum familia Huniadiloru. Si este atât de adeverat, că ei insemnau ceva in statulu ungrescu, incătu in secululu alu 16-lea burghesimea alege pe voivodulu Transilvaniei Ion de Zapolya, rege, ear' nobleti'a se aruncă in brațele lui Ferdinand alu Austriei. Dela 1526 constituia in principatu liberu, Transilvania serví dreptu refugiu tuturorungurilor. De aici esi Franciscu II Rakoczy, care conduse revolutia din 1703—1711 terminata prin tractatulu dela Satmaru. Ungurii ar' trebuil se nu uite acēst'a. Transilvani'a ajunse sub cas'a Austriei pe timpulu lui Leopold I, care i garantă libertatea constitutionala. Mari'a Teres'a i dete titlulu de mare principatu si i lasă autonomia.

De atunci incóce — incheia „Rom. Lib.“ — Romanii si-au pastrat totdeauna esistentia loru a parte, pēna la revolutiunea dela 1848—49, in care cea mai monstruoasa intemplare istorica vine se dovedescă lumei civilisate ce insemnăza a fi Unguru. Miscarea revolutiunara din Europa se comunica si in Ungaria. Satu de dominatiunea Austriei, Ungurii voru se remana independenti. Si in acelasi timpu, candu voru pe de-o parte se lepede jugulu Austriei, pe de alta voru se lu puie pe grunzazii Romanilor cari, la rēndul loru, au sciutu cum se facu revolutie.

Cam acelasiu lueru la 1866. Eata dér' cine sunt Romanii de peste munti, acei, pe cari oficiosulu „Pester Lloyd“ ne amenintia că o se-i asuprăsca. Ei au avutu totdeauna drepturile loru, si le voru pastră séu si le voru revindeca pe cătu voru semti si voru trai romanesce, — si voru trai!

De aceea rugamu pe Unguri se nu faca asemenari nepotrivite. Ciangaii sunt veniti la noi, i-am primitu, si trebuie se le placa a se consideră Romanii. Romanii din Transilvania sunt locutori autochtoni inca odata, si déea pēna astadi nimeni nu i-a facutu se uite ce sunt si din cine se coboru, nimeni nu-i face nici de adi inainte.

O propunere pentru înfrâncarea betiei.

Dev'a 22 Decembrie 1882.

II.

Proiectu de regulamentu, pentru înfrâncarea betiei.

(Cu valore pe teritorulu comitatului Huniadórii.)

S. 1.

Celu ce se va presentă in birtu, (cărciuma) ospetaria, pe strada, ori in altu locu publicu beatu, incătu starea lui se provoce scandalu precum si celu ce va promovă cu intentiune beti'a unei persoane: se va pedepsă cu inchisore pēna la ... dile, séu cu pedepsă in bani pēna la 25 fl. v. a.

La asemenei pedepse este supusu cărciumariulu, ori in credintiatulu acelui-a, déea va dā beutura spirituosa óspetilor beti, séu persónelor, despre cari e evidentu, că sunt minorene, cari nu suntu insoçite de o persóna mai inaintata in etate. (A se confruntă cu §-ii 84 si 85 ai art. de lege XL. din a. 1879.)

§. 2.

Cărciumarii, séu ospetarii, cari voru credită, spre consumare in birtu, séu in nemidilicit'a apropiare, beutura spirituosa individilor, despre cari e evidentu, că sunt agricultori, dileri, séu persónelor in calitate de servitori, comitu transgressiune (abatere) si se voru pedepsă cu pedepsa in bani, care nu va poté fi mai mica, decătu face sum'a indoita a pretiului beuturei creditate.

Cu asemenea pedepsa voru fi pedepsiti si cei ce voru deveni, pe ori ce cale, proprietari ai unei obligatiuni, ori ai unui cambiu (politia), cari deriva dela o pretensiune escata din pretiulu beuturilor creditate; precum si acei cărciumari si ospetari, cari voru incercă de a compensa o pretensiune de alta natura a debitorului, față de dēnsii.

§. 3.

Celu ce in decursulu unui anu a fostu pedepsit, pentru betia de 3 ori, va poté fi oprit u a cercetă unu timpu óre-care birturile domiciliului seu si cele din comunele invecinate.

Abaterea dela acēsta opréla se va pedepsi că inchisore pēna la 5 dile, séu cu amenda in bani pēna la 50 fl.

Abaterea fiindu repetata de unu atare individu, care se ocupa din professiune cu vinderea beuturilor spirituose si carele pentru acēst'a a fostu dejă de 2 ori pedepsit, déea dela implinirea pedepsei ultime inca n'a treceut doi ani. — chiaru si pe bas'a § 85 alu art. de lege XL. din 1879 — va poté fi oprit u dela eseritarea dreptului de cărciumarit, pe unu timpu de la 3 luni, pēna la unu anu.

§. 4.

Individilor, despre cari e evidentu că sunt agricultori, dileri si persónelor in calitate de servitori, din 1-a Aprile pēna la 31 Octobre, — afara de Dumineci si serbatori, — este interdisu a petrece in stab'limentulu cărcimei din comun'a loru, séu in nemidilicit'a apropiare, cu scopu de a consuma beutura spirituosa timpu mai lungu de o jumătate de óra.

Abaterea dela acēst'a interdictiune se va pedepsi cu inchisore pēna la 5 dile, séu cu pedepsa in bani pēna la 50 fl.

La asemenei pedepse suntu supusi cărciumarii, ospetarii, ori in credintiile loru, cari voru dā beutura spirituosa, spre consumare in birtu séu in nemidilicit'a apropiare, persónelor de stare a acum memorata, după espirarea timpului de o jumătate de óra.

§. 5.

Antistielor (primarielor) din comunele mici, precum si asia numitilor „betrani satului“, incătu pe unele locuri ar' mai fi in usu, le este oprit u, că hotaririle loru numite „judecati“, se le aduca in stabilimentulu de cărciumarit; precum si aceea, că pedepsele respective se fia dictate in beutura.

Abaterea dela acēst'a interdictiune se va pedepsi cu inchisore pēna la 5 dile, séu cu bani pēna la 50 fl.

§. 6.

Celu ce va contracta o afacere de dreptu, de ori ce natura, in cărcima, séu in nemidilicit'a apropiare, pe timpulu, candu consuma beutura spirituosa, si propriamente in stare de betia, comite transgressiune, si va fi pedepsit cu inchisore pēna la 5 dile, séu cu amenda in bani pēna la 50 fl.

Cu asemenea pedepsa va fi pedepsit si celu ce va promovă, — mediul ori imediatu — contractarea unei atare afaceri de dreptu, séu, avendu cunoscinta, va conlucră la redactarea ei.

§. 7.

Din punctulu de vedere alu moralitatii publice: vinderea de beuturi spirituose, Dumineci si in serbatori, locuitorilor din comună, spre consumare in stabilimentulu de cărciumarit, séu in nemidilicit'a apropiare, pe timpulu serviciului divinu, este oprita.

Abaterea dela acēst'a opréla, se va pedepsi cu inchisore pēna la 5 dile, séu cu pedepsa in bani, pēna la 50 fl.

§. 8.

Pedepsele de inchisore insirăte mai susu, mesurate asupra individilor, despre cari este evidentu că sunt agricultori, dileri, séu persónelor in calitate de servitori, nu se voru poté imprimă — chiaru si cu intrerupere — decătu numai Dumineci si in dile de serbatore.

§. 9.

Banii incursi din aceste pedepse, se voru intrebuită spre sustinerea si instruirea scolelor poporale din comunele respective.

§. 10.

Teestulu acestui regulamentu este a se publica in modulu usitat, in fia-care comună. Mai departe:

Cărciumarii, ospetarii si antistii comunali (primarii) sub pedepsa de 50 fl. suntu indatorati a se ingriji, că

testului regulamentului presentu, in limbele usitate in comun'a, se sia espusu in fiacare stabilimentu de cărciu-marit, precum la cas'a comunala, la unu locu accesibilu si usioru de observatu.

§. 11.

Investigarea si deciderea asupra acestoru abateri, cade in competitia respectivelor organe politiene.

§. 12.

Regulamentul de față se va pune in vigore numai decătu, dupa aprobatia lui de cătra ministrulu de interne.

I. Simionasius,
membru alu representantiei comitatului Huniadór'a.

Diverse.

(Din Caransebesiu) ni se anuntia, că nouu vice-comite Simonescu, facându o caletoria prin comitat, a sositu acolo Luni séra si a fost primitu de cătra poporatiunea orasului cu ovatiumi entuziastic. La sosire in gara d. Simonescu a fost salutat de cătra d. Velovanu in limb'a romana si de Ungurulu Erdös in limb'a maghiara. A urmatu apoi unu conductu de tortie cu music'a militara, la care luara parte si reuniunile de cantari. Mai tardiun a fost serata si banchetu splendidu in ospetari'a dela „Pomulu verde“.

(Un nou atacu donchisioticu.) Nu esista scribleru unguru, care mănjindu chartia cu negrélă, se nu se lovésca de noi. De currendu unu asia numitu Téglás Gábor, — professoru pare-ni-se la scól'a din Dev'a — scriindu in foisióra diarului „Nemzet“ despre urmele Romanilor, ce le-a vediut la Corabi'a, intrebuiniéza ocasiune spre atacá romanitatea nostra si a timbră pe toti barbatii nostri de capacitate si de caracteru de nescenbuni, cari scotu poporulu romanu din fire. Dupa ce acestu domnu isi bate jocu de „visurile“ nóstre despre vechii strabuni domnitori ai imperiului romanu, insîra o multime de cele mai invederate si de d-s'a multu pretiuiute urme ale petrecerei vechilor Romani pe acele locuri. Faptulu, că si astadi aceste tînaturi sunt locuite de unu poporu, a carui nume limba si datine suntu romane, pare, că nici n'ar esistă pentru inveniatulu Téglás. Dupa logic'a acestui micu Donchisiotu asteptam cu totu dreptulu că densulu se dechiare candel'a, pe care a aflatu inscriptiunea Fa or (Fa-orr insemnă in limb'a ungara: nasu de lemn) de ungurésca séu celu puçinu de secuiésca si de remasitia de pe timpulu lui Attil'a, nu de candela romana. O litera „r“, ce lipsesce, nu trebuie se'lu confunde. Adaus'au si sters'au ómeni că si d-lui in istoria ungurésca mai multu decătu unu „r“. Déca 'si-a lucratu d-lu Téglás disertatiunea s'a professorala cu asemenea logica, că si acést'a, atunci trebue se stamu la indoiala cu totu dreptulu, că óre professorii d-sale esaminatori au fost asia de slabii la creeri, séu că noroculu d-sale a fost asia de mare.

(A dreia penitenciarulu dela Slanicu.) „Vocea Prahovei“ publica următoarele: Pe la órele 6 séra, pe candu se cantă, in fața casarmeii, obicinuita retragere, deodata se aude o alarmanta vociferare confusa, care se uni repede cu cantulu górnui de alarma, intre care nu se mai putea distinge de cătu strigatului desperat si plinu de spaima alu soldatilor: „Gard'a la arme“. In acésta cloicotela asurditóre, căte-va detunaturi de pusca veniau se confirme momentulu unei catastrofe iminent. Penitenciarulu, din trei locuri era incendiatusi, si flacarile se propagara cu o iutiéla inexplicabila, ast-fel, că dela momentulu observarei incendiului, in intervalu de mai puçinu de $\frac{1}{2}$ óra, coperisulu era totu in flacari, ardiendu ingrozitoru. Soldatii esira la momentu, d'r' in acésta invalmasiela unu soldatu impunge cu baioneta pe altulu crediendu, că este vr'unu arrestat. Gard'a impresóra curtea temuitie, ear' la pôrta se pune o garda puternica, cu puscile incarcate si cu celalaltu cartusiu tînuta gata intre degete, spre a puté dâ unu focu mai viu, căndu condamnatii s'ar napusti se sfarame rendurile gardei si se evadeze. Intru acésta sesce si primarulu si incepe a stringe lume pruncindu, in acelasi timpu a se trage clopotele la biserică. Lumea incepù se via, d'r' nu avea curagiul si mărga se stinga, căci arrestati intr'o invalmasiela asia de mare, nu se putura scote cu repediciune din temnitia si pune sub

asigurare. In fine condamnatii fura scosi cu tota grab'a putincoasa din temnitia. Locotenentulu Zotoviceanu, care se svîrcolea desperat cu arangearea gardei de sigurantia, bagă pe ares-tati in casarm'a soldatilor, ordonandu acestora se traga focu indata ce arestatii s'ar' incercă se dea vr'unu semnu de fuga. Arestatii ast-felii asigurati, stingerea focului se incepù. Mai multi de 130 locutori: ómeni, femei, fete, lucrau din resputeri. Unii rupeau lemnele dupa temnitia, altii căru necurmătu apa, altii stingeau cu apa, altii asvîrleau cu noroiu etc. si numai dupa o lupta sfaramatore de căte-va óre, elementulu consumatoru se putu localis'a, distrugendu numai temnit'a. Numerulu detienutilor din penitenciarulu Slanicu era de 200; soldatii insarcinati cu paz'a loru suntu o sută.

ad Nr. 450—1882.

1—3

Concursu..

Deoarece la concursulu escrisu din siedintia dela 14 Septembre a. c. nu s'a presentat nici o cerere, se scrie, in conformitate cu conclu-sulu comitetului din siedintia's'a de adi de nou concursu pentru 2 stipendii à 80 fl. pe anu, menite pentru teneri romani ce ar' urmă cursulu regulat la institutulu agronomice cu reg. ung. din Kolosz-Monostorul. Personele, ce dorescu a folosi vre-unulu din aceste stipendii se substearna cererile loru de a dreptulu la subscri-sulu comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pêna la 31 Ianuariu st. n. 1883. Cereri intrate mai tardiun nu se voru luă in considerare. Ele au se fia insocite de urmatorele documente: 1. Carte de botezu in originalu, séu in copia vidimata. 2. Atestatu scolasticu, care se dove-descă cualificatiunea receruta pentru a poté fi primitu in amintitulu institutu, séu déca concurrentul este elevu alu institutului acestuia, atestatu de frecuentare de pe a unulu cureatul, dela directiunea institutului, eventualu si atestatu de pe semestrulu ultimu alu anului precedentu. Pentru dovedirea celor de sub p. 2 alu I. va fi consultu a se aclade la suplica unu programu alu institutului séu adeverirea directorului despre cualificatiunea ce se cere pentru primire. 3. Atestatu de seracie, séu la intemplare, de starea orfana, datu dela primari'a comunei, sub-scrisu de parochulu locului si vidimatu de oficiulu politicu (pretura). 4. Declaratiunea hotarita, că nu are altu stipendiu.

Din siedintia comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, tînuta la Sibiu in 11 Novembre st. n. 1882.

Iacobu Bolog'a,
V.-pres.

Dr. D. P. Barcianu,
secret alu II-lea.

Schimbare de localu.

„Albin'a“ Institutu de creditu si de economii, filial'a Brasiovu, s'a stramutat cu localulu in tîrgulu pómelor Nr. 91, parterre.

4—4

Cea mai buna
HARTHIA DE CIGARETE
este
LE HOUBLON
Fabricatu francesu.
De imitatiuni se ve feriti!!!

Se capeta veritabila acesta harthia de cigarette numai déca fia-care foitoi continutu timbrulu **Le Houblon** si déca fia-care cartonu e provediutu cu marc'a fabricei si cu semnatur'a de mai josn.

MARQUE DE
C. C. FABRIQUE
CAWLEY & HENRY, al einige Fabrikanten, PARIS
Seuls Fabricants brevetés des Marques :
PAPIER ANANAS | LE DRAPEAU NATIONAL
Couleur Mais | Blanc ou Mais
Qualité supérieure | Aux Armes de chaque Pays

8—22

DIN CAUS'A DESFACEREI FABRICEI!
Numai pentru 8 fl. 50 cr.
58 de tacâmuri de argintu-Britani'a.



Auditii, vedeti si ve mirati!

Unu service veritabilu anglesu, durabilu, service patentat pentru bucate si dessertu din argintu Britani'a, care se poate asemena mai cu argintul veritabilu si pentru care la cerere garantezu, că va remané alb si dupa o intrebuintare de 25 de ani. Acest'a garnitura a costat mai de multu peste 30 fl. si acum se da cu a 4-a parte a pretului realu.

Intręga garnitura consta din urmatorele obiecte de argintu-Britania massivu si finu: 6 cutite fl. 2.25; 6 furculitie fl. 1.20, 6 linguri fl. 1.20, 12 linguritie pentru cafea fl. 1.40, 1 lingura mare pentru sup fl. 1.10, 1 mare pentru lapte 60 er, 6 tasse fine de patate fl. 1, 6 cutite de dessertu si de copii fl. 2, 6 furculitie de dessertu fl. 1, 6 sauciale de cutite fl. 1, 1 cutit si 1 furculitie fina pentru transiatu fl. 1.60.

Cu totalu 58 bucati cu fl. 14.35. Tote aceste puncte cu timbrulu fabricei de mai susu costa

numai fl. 8.50.

Acste obiecte se trimitu si deosebitu pentru pretiurile de mai susu, acel'a inse care comanda tote 58 bucati in locu de a platit fl. 14.35, le capeta

tote numai pentru fl. 8.50.

Prafu de curatit u pentru argintulu meu de Britani'a 15 er. cuthiuti'a. Tote garniturele au-natiate de alte firme nu sunt din argintu veritabilu de Britani'a si devinu curendu negre séu galbene. — Eu ve procuru astfelii de garnituri cu 2 fl. mai ieftine, decat se recomanda.

Comandele se efectueaza numai dupa ce s'a trimis pretiulu séu cu rembursa si sunt a se adresă la

Nelken's Britaniasilber-Hauptdepôt,
Wien I, Maria-Theresienstrasse 32.

Déca euiva nu-i convine garnitura, i sedau bauii indereptu, dovéda că intreprinderea e reala.

Cursulu la burs'a de Vien'a

din 27 Decembrie st. n. 1882.

Rent'a de auru un-gara	6% / 118.60	m'a de vinu ung. 96.50
dto 4% /	85.65	Imprumutulu cu pre-miu ung. 114—
dto de harthia 5% /	84.70	Losurile p. regulare
Imprumutulu cailoru ferate ungare	132.50	Tisei si a Segedin 109.—
Amortisarea datoriei cailoru ferate de ostu ung. (1-ma emissiune)	89.—	Rent'a de harthia austriaca 76.15
dto (II-a emissiune) 109.—		Rent'a de arg. austr. 76.90
dto (III-a emissiune) 93.50		Rent'a de auru austriac 95.—
Bonuri rurale ungare 96.75		Losurile din 1860 129.80
dto cu el. de sortare 95.25		Actiun. bancei austriace 828.—
Bonuri rurale Banat-Timis	97.50	ungare 828.—
dto cu el. de sortare 95.25		„ bancei de creditu ungare 278.50
Bonuri rurale transilvane	97.50	„ bancei de creditu austriace 288.80
Bonuri croato-slav. 99.—		Argintulu —
Desbagubire p. dij.		Galbini imperatessi 5.67
		Napoleond'ori 9.48 ¹ / ₂
		Marci 100 imp. germ. 58.60
		Londra 119.35

Cursulu de Bucuresci

din 15 / 27 Dec. 1882.

Valori	Scadentia Cu-póneloru	Cum-pera	Vinde
5% Rent'a Romana	1 Apr. 1. Oct.	90 ¹ / ₂	90 ³ / ₄
6% Oblig. de Stat. convert. rurale	23 Apr. 23 Oct.	97.—	97 ¹ / ₂
8% Oblig. domeniale 1871	1 Ian. 1 Iul.	—	—
6% Oblig. cailoru fer. rom.	1 Iuliu	102.—	103.—
7% Scrisuri funciare rurale	1 Iul. 1 Ian.	104—	104 ¹ / ₂
7% " urbane	idem	103 ¹ / ₄	103 ³ / ₄
8% Imprum. municipalu	idem	103—	103 ¹ / ₂
Oblig. casei de pensiuni (iei 300, dobenda 10 lei)	1 Mai 1 Nov.	222.—	226—
Losuri municipale (20 lei)	cu premie	30 ¹ / ₂	31 ¹ / ₂
Act. Bancei Nationale rom.	1 Ian. 1 Ian.	1330	1350
Auru contra argintu		2 ¹ / ₈	2 ³ / ₈
Auru contra bilet de hipotec		2 ¹ / ₈	2 ³ / ₈
Auru contra bil. de Banca nat Florini Val. Austr.		2 ¹ / ₈	2 ³ / ₈
		2.11	2.12

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu

Editoru: Iacobu Muresianu

Tipografi'a: Ioann Götz si O. H. Henricu